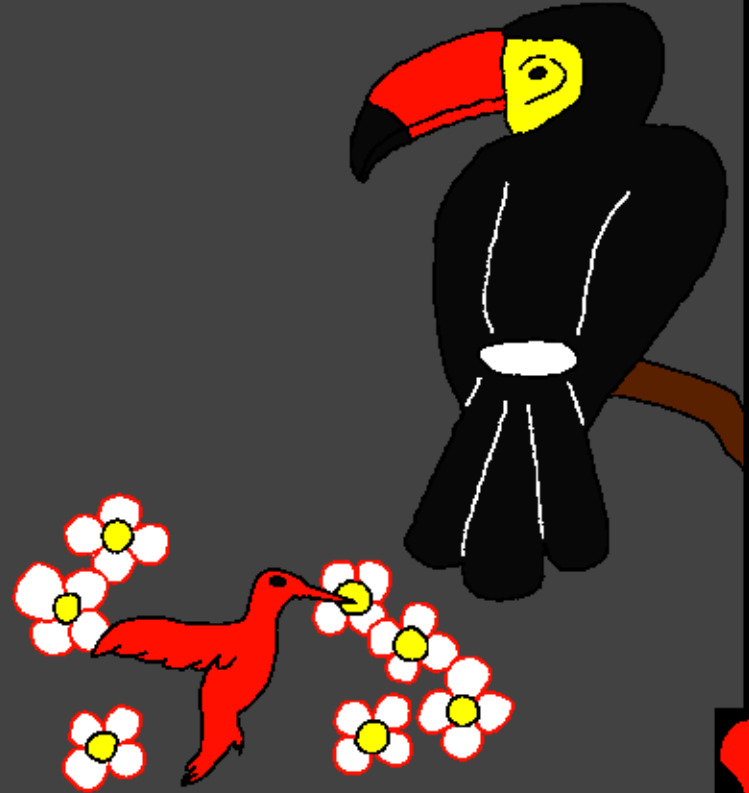
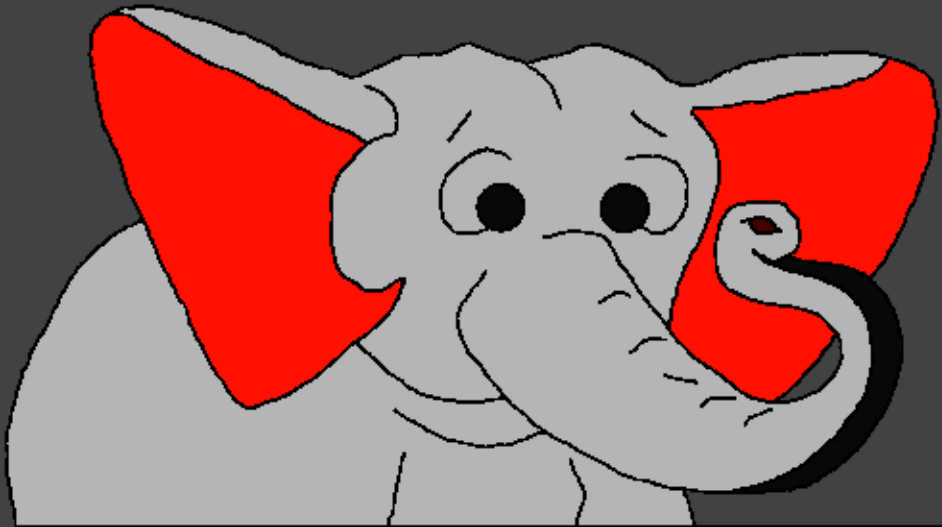


བྱིས་པའི་གསུང་རབ་  
འབྲུལ་རྟེན་

དགོན་མཚོག་གིས་ཡོང་ཚང་

གསར་སྐྱོན་བྱས་



ཚུམ་བུ་པོ་: Edward Hughes

དཔེ་རིས་ཀྱི་སྐོར་: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

བཅོས་སྒྲིག་བྱེད་མི་: Bob Davies; Tammy S.

ལོ་རྒྱུ་བ་: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

ཐོན་སྐྱེད་ཚོང་བ་: Bible for Children

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

དཔལ་ཡིག་ཁྱོད་ལ་གཏམ་རྒྱུ་འདི་བསྐྱར་དཔར་དང་དཔར་བའི་དབང་ཆ་ཡོད་ན། ཁྱོད་ཀྱིས་དེ་མི་བཅོང་ན་ཚོགས་



སྤྱི་ཞིག་གིས་ང་ཚོ་གསར་གཏོང་བྱས་པ་རེད། གསུང་རབ་དགོན་མཚོག་གི་སྐད་ཆས་མིའི་  
རིགས་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་གསལ་བཤད་བྱས་ཡོད། གནའ་སྤྱི་མོ་ཞིག་ལ་དགོན་མཚོག་གིས་མི་  
དང་པོ་གསར་གཏོང་བྱས་པ་མ་ཟད་ཁོའི་མིང་ལ་ཡ་ཏང་ཟེར། དགོན་མཚོག་གིས་ས་ཞིང་

སྤེང་གི་ས་རྩུལ་གྱིས་ཡ་ཏང་བཟོས། ལྷ་ཡིས་ཚོ་སློག་ཡ་ཏང་ལ་སྤྱུར་བའི་སྐབས་སྤྱི་  
ཁོ་གསོན་སོང་། ཁོས་རང་ཉིད་མིང་ལ་དབྱེ་  
ཏེན་ར་བ་ཟེར་བའི་མཛེས་སྤྱུག་  
སྤྱན་བའི་མེ་



ཏོག་སྤྱུམ་རའི་ནང་  
དུ་ཡོད་པ་ཤེས།



དགོན་མཚོག་གིས་ཡ་ཏང་གསར་གཏོད་མ་བྱས་པའི་སྡོན་ལཱ་ཁོས་ངོ་མཚར་ཆེ་བའི་བྱ་  
དངོས་ཀྱི་མཛེས་སྟུག་ལྡན་པའི་འཇིག་རྟེན་ཞིག་གསར་གཏོད་བྱས། དགོན་མཚོག་གིས་རི་མ་  
ཐང་དང་རྩ་ཐང་གསར་སྐྱུན་བྱས་པ་དང་། མེ་ཏོག་དང་མཐོ་ཞིང་ཆེ་བའི་སྡོང་བོ། མཛེས་སྟུག་  
ལྡན་པའི་བྱ་རིགས་དང་མང་མང་གི་སྐྱ་གྲགས་པའི་སྐང་མཁུ་སྡོན་དང་འཇམ་ཤ་དོད་པའི་

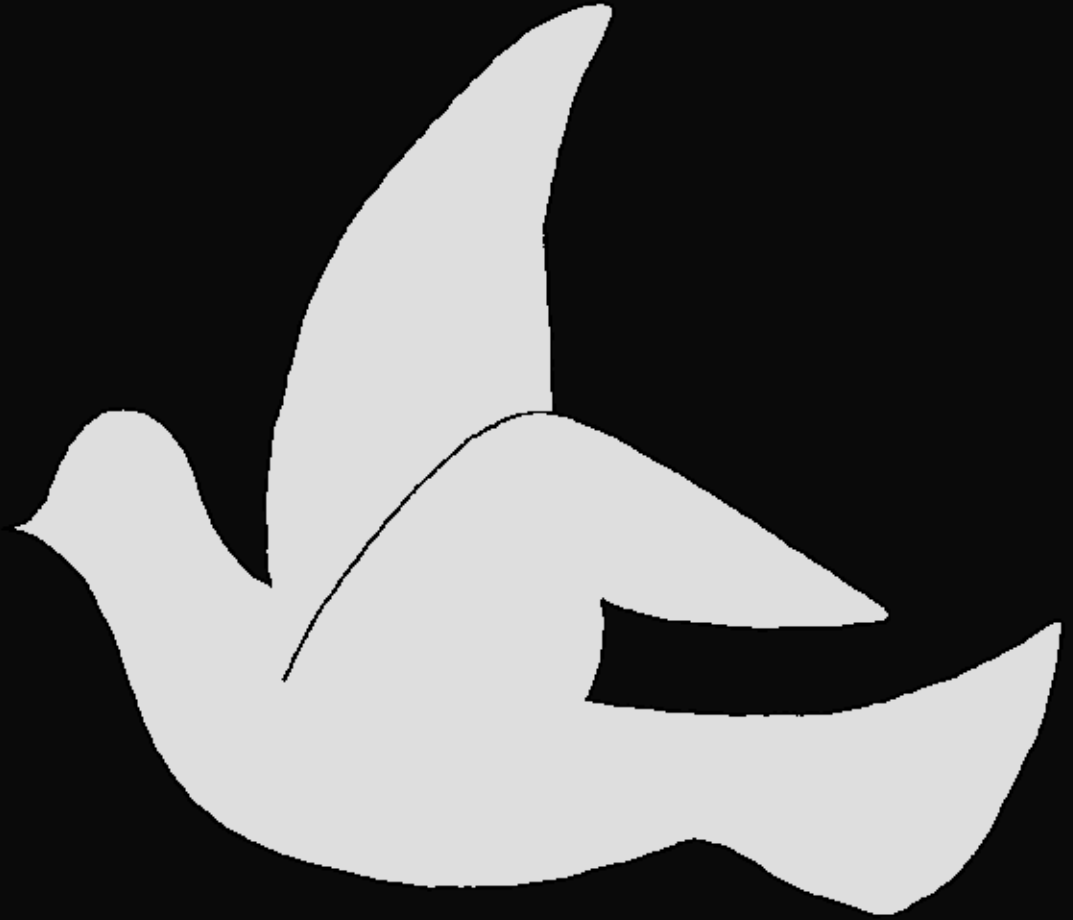
འབྲུ་སྐྱོགས་བཅས་



བསྐྱུན་པ་རེད། རོན་དངོས་ཐོག་གསུམ་བདག་གིས་བྱ་དངོས་ཡོད་ཚད་  
གསར་གཏོད་བྱས་པ་རེད།



‘ཏྲ་ཅང་ལྷ་བའི་སྣོན་ལ་སྣ་མ་  
གཏོགས་གཞན་གང་ཡང་མེད། མི་  
མེད། །ས་ཆ་མེད། །དངོས་པོ་མེད། ཅི་  
ཡང་མེད། འོད་མེད་ན་སྣོན་ནག་  
མེད། ཡར་འགོ་མར་འགོ་མི་བྱེད། ལ་  
སང་མེད་ལ་སང་ཉིན་ཡང་  
མེད། དགོན་མཚོག་ཁོ་ནས་མགོ་  
བརྒྱམས་མེད། དེ་ནས་གནམ་  
བདག་ཡོད་སོང།



མགོ་རྩུམ་པའི་སྐབས་སྲུ་དགོན་མཚོག་གིས་  
འཇིག་རྟེན་གསར་གཏོད་བྱས།



འཛིན་པ་འཛིན་ཅིག་རེད། གཉིང་  
ཟུང་པའི་ལུས་ནག་དེ་རྗེས་དགོན་  
མཚོག་གིས་"འོད་ཟེར།"

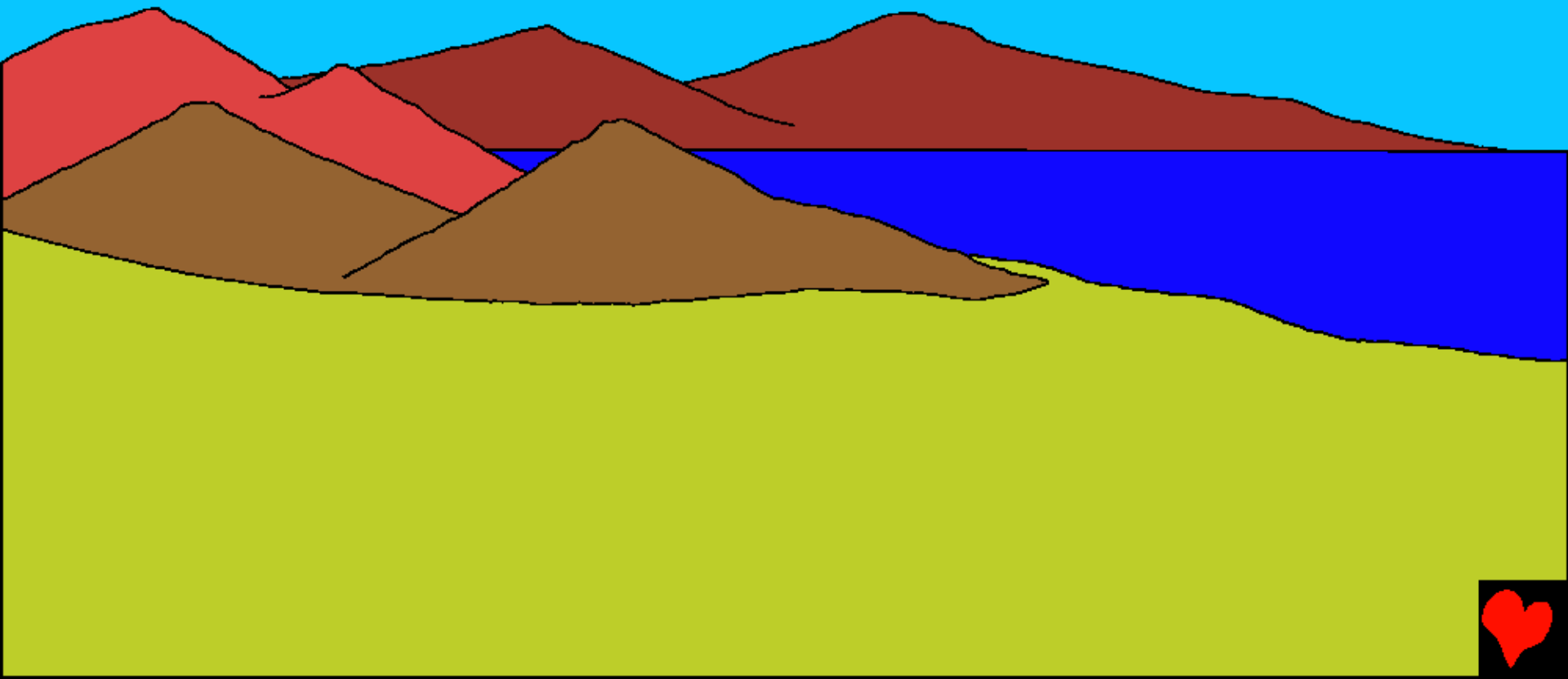


དེ་ན་འོད་ཡོད། དགོན་མཚོག་གིས་འོད་ཟེར་ལ་ཉིན་མོ་དང་། ལྷན་ནག་ལ་མཚན་མོ་  
ཟེར། དགོང་མོ་དང་ཞོགས་པ་ནི་ཉིན་དང་པོ་ཡིན།

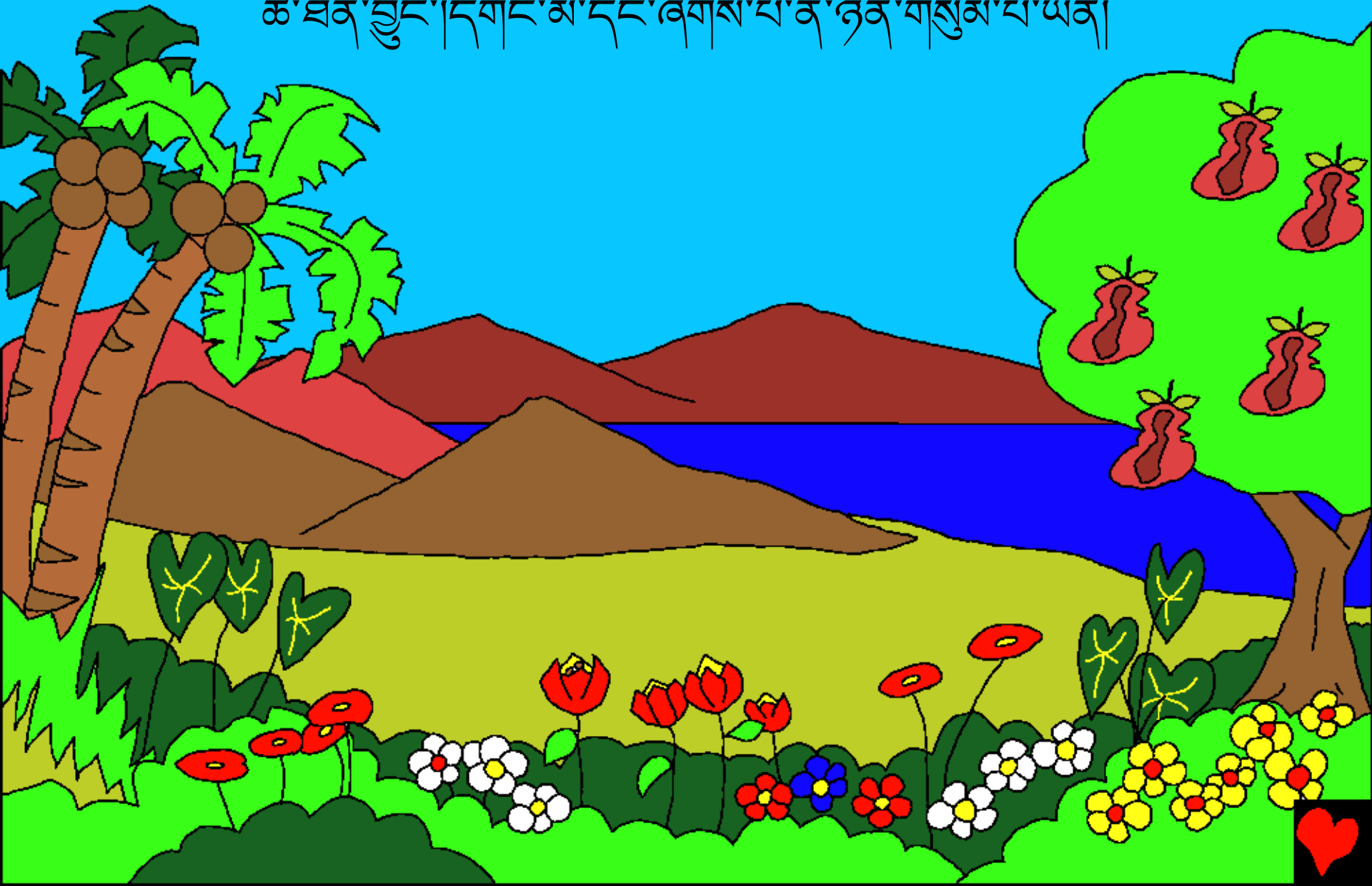




ཉེན་གཉེས་པར། གནམ་བདག་གིས་ཀྱི་མཚོ་དང་མཚོའུ་ཡི་ཀྱི་རྣམས་གྲལ་འགྲིག་པོས་  
སྒྲིག། ཉེན་གསུང་པར། གནམ་བདག་གིས་གསུང་ཀྱུར། རྣམ་ས་མཐོང་བར་བྱེད་དགོས་ཞེས་  
བཤད། རྗེས་སུ་དོན་དེ་བྱུང་བ་རེད།



དགོན་མཚོག་གིས་ཀྱང་ཚུ་དང་། མེ་ཏོག་སྤོང་ཕྱན་དང་། ཤིང་སྤོང་འབྱུང་བར་བཀའ་ཕབ་པོ་  
ཚོ་ཐོན་བྱུང་། དགོང་མོ་དང་། ཞོགས་པ་ནི་ཉིན་གསུམ་པ་ཡིན།



དེ་ནས་དགོན་མཚོག་གིས་ཉི་མ་དང་། རླུ་བུ་དང་། སྐར་  
མ་དེ་ལྟར་མང་པོ་ཡོད་པས། གྲངས་ཐུབ་མཁན་གཅིག་  
ཀྱང་མེད། དགོང་མོ་དང་། རོགས་པ་ནི་ཉིན་བཞི་པ་རེད།



ཀྱ་མཚོའི་སྐྱེ་དངོས། ཉ་རིགས། བྱ་རིགས་བཅས་  
ནི་གནམ་བདག་གི་མིང་ཐོ་རྗེས་མ་ཡིན། ཉེན་  
ལྷ་པར་ཁོང་གིས་དར་ཆེན་ཉ་དང་ཏྲ་ཉིང་ཉ་  
ཚུང་ཚུང་དང་། ཀླང་རིང་བྱ་ར་མོང་དང་སྐྱོ་  
སྐྱིད་ལྷན་པའི་སྤྲང་ལོར་བྱ་ཚུང་ཚུང་ཞིག་  
བཟོས། གནམ་གཤམ་གཤམ་མས་ཉ་སྣ་ཚོ་གས་བཟོས་  
ནས་སའི་གོ་ལའི་ཚུ་བཀང་དུ་བཅུག་པ་དང་  
། བྱ་རིགས་སྣ་ཚོ་གས་བཟོས་ནས་སྐྱམ་ས་དང་  
། ཀྱ་མཚོ་ལམ་ལམ་དབྱིངས་བཅས་ལོངས་སུ་སྐྱོད་  
དུ་བཅུག་པ་རེད། དགོང་མོ་དང་ཞོགས་པར་  
ཉེན་ལྷ་བ་རེད།



དེའི་རྗེས་སྤྲུལ་དཀོན་མཆོག་གིས་ཡང་སྐད་ཆ་བཤད་སོང་། ཁོང་གིས་“སའི་གོ་ལར་ཆེ་སློག་  
ཡོད་པའི་སྐྱེ་དངོས་སྐྱེ་རུ་འཇུག་”ཅེས་པའི་སློག་ཆགས་དང་། འབྲུ་སྤྲུལ་གོག་འགྲོའི་སློག་  
ཆགས་སྐྱ་ཆོགས་བྱུང་བ་རེད། དེ་ན་གནམ་ས་གཡོ་བའི་སྐད་ཆེན་དང་བྲེལ་འཇུག་ཆེ་བའི་ཚུ་  
བྱི་ཡོད། དྲ་ཆགས་བྱི་སྐྱེ་དང་སྐྱེན་ཏྟགས་ཆེ་བའི་ཉ་ཆེན་འབྲེ་འགྲུལ་བྱི་འབྲུ་དང་ངོ་སྤྲུལ་  
མཐུག་པའི་བྱི་བཤམ་སྐྱམ་ཞིང་རིང་བའི་ཤུ་བ་སྐྱེ་རིང་དང་ཀུ་རུའི་ཞི་ལ། སློག་ཆགས་རེ་རེ་ནི་  
དཀོན་མཆོག་གིས་གསར་སྐྱེན་བྱས་པ་ཡིན།

དགོང་མོ་དང་ཞོགས་པ་ནི་ཉིན་རྒྱུག་པ་ཡིན།



དགོན་མཚོག་གིས་ཉིན་རུག་པར། ད་དུང་བྱ་བ་གཞན་པ་འགའ་བསྐྱབས་ཡོད། ཚང་མ་གྱི་  
སྐྱོག་བྱས་ཚར་སོང་། བེད་ནང་དུ་ཟས་རིགས་དང་སྲོག་ཆགས་ཀྱིས་ཁོ་ལ་ཞབས་འདེགས་ལྷོ་  
བཞིན་ཡོད། ལྷ་ཡིས་“ང་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱི་བཟོ་སྐྱེས་མིར་བཟོ་དགོས། ཁོ་རང་ས་ཐོག་གི་

བདག་པོ་བྱེད་དུ་བཅུག” དེ་ནས་ལྷ་ཡིས་རང་  
ཉིད་ཀྱི་གཟུགས་བརྟན་ལ་བལྟས་ནས་མིའི་  
གཟུགས་བརྟན་བཟོ་བ་དང་། ཞོམ་།



གནམ་བདག་གིས་ཡ་ཏང་ལ་  
སྐད་ཆ་བཤད། “ཁྱོད་ཀྱིས་མེ་  
ཏོག་ལྷུ་མ་རའི་ནང་ནས་བྱ་  
འདོད་པའི་བྱ་མ་ཚོ། བཟང་  
ངན་དབྱེ་བ་འབྱེད་པའི་སེལ་  
ཏོག་བྱ་མི་ཚོག་གལ་ཏེ་ཁྱོད་  
ཀྱིས་སྤོང་བོ་དེའི་སྤོང་གི་  
དངོས་པོ་ཚོས་ཁྱོད་ཀྱིས་ངེས་  
པར་དུ་གི་སྤོང་།”



དང་ཡེ་ཉོ་དུ་སྟོ་བཤད། མི་གཅིག་ཁེར་སྡོད་ནི་མི་བཟང་གི་ངས་ཁོ་ལ་ལག་རོགས་ཤིག་བྱ་  
དགོས། གནམ་བདག་གིས་འདབ་ཆགས་དང་རི་དྲགས་ཐམས་ཅད་ཡ་ཏང་གི་མདུན་དུ་ཡ་  
ཏང་ལ་བྱིར་ཡོང་ནས་ཁོ་ཚོར་མིང་བཏགས། ཁོས་འདི  
'ལྷ་མ་བྱས་ན་ངེས་པར་དུ་ཏ་ཅང་སྤྱང་པོ་འོན་ཀྱང་  
འདབ་ཆགས་དང་རི་དྲགས་ཐམས་ཅད་ནང་ཡ་ཏང་  
'ལ་འཚམ་པའི་གཏན་གྲོགས་གཅིག་གྱང་མེད།





དགོན་མཚོག་གིས་ཡ་ཏང་གཉིད་དུ་བརྟུག་དགོན་མཚོག་གིས་ཡ་ཏང་གི་རྩིབ་རུས་སྟེང་  
ནས་རྐང་གཅིག་སྐྱངས་ནས་བྱུང་མེད་ཅིག་བཟོས། དགོན་མཚོག་གིས་གསར་གཏོད་བྱས་

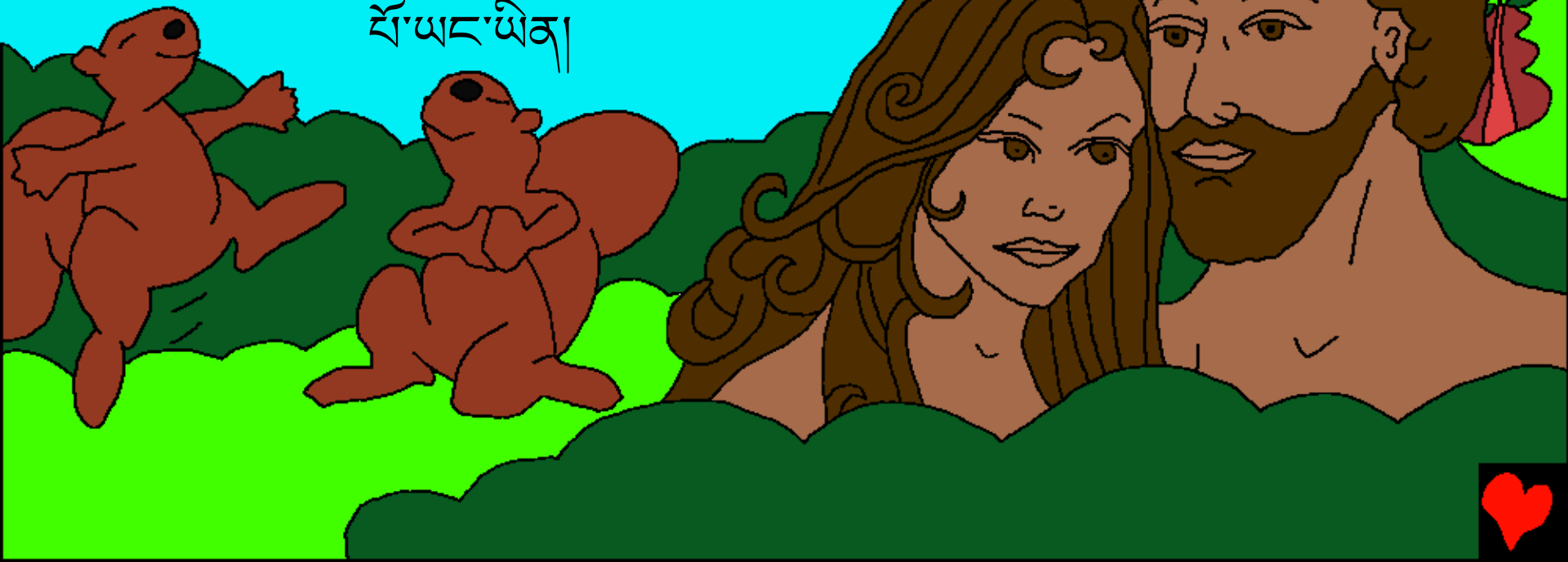
པའི་བྱུང་མེད་ནི་ཡ་ཏང་གི་

གཏན་གྲོགས་ཡིན།



དགོན་མཚོག་གིས་ཉེན་ཕག་ནང་དུ་ཡོད་ཚང་གསར་གཏོད་བྱས་པ་  
རེད། དེ་ནས་སྟ་ཡིས་ཉེན་བདུན་པར་བདེ་སྦྱིད་གནང་བ་རེད། ཉེན་འདི་ནི་  
བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཉེན་མོ་ཞིག་ཏུ་སྐྱུར་བ་རེད། དེའི་ཉེན་ར་བའི་ནང་དུ་ཡ་  
ཏང་དང་ཞ་མ་ཡི་ཚུང་མས་དགོན་མཚོག་ལ་ཁས་ལེན་པ་དང་བདེ་སྦྱིད་  
ཚང་མེད་སྟུན། དགོན་མཚོག་ནི་ཁོ་ཚོའི་བདག་པོ་ཡིན་ལ་ཁོ་  
ཚོའི་མཁོ་སྦྱོང་བྱེད་མཁན་ཡིན་ལ་ཁོ་ཚོའི་གྲོགས་

པོ་ཡང་ཡིན།



དགོན་མཚོག་གིས་ཡོད་ཚད་གསར་སྐྱོན་བྱས

དགོན་མཚོག་གི་སྐད་ཆའི་གཏམ་རྒྱུད་ཅིག་རེད། དམ་པའི་གསུང་རབ

ཤེས་རྟོགས་བྱུང་བ

འཇིག་རྟེན་བྱེད་པོ་1-2

“ཁྱོད་ཀྱི་སྐད་ཆའི་འཇུག་སློན་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།”

སྟན་ཚུལ་ 119:130



ཚེགས་པ་



དམ་པའི་གསུང་རབ་འདིས་ང་ཚོ་ལ་ང་ཚོ་

གསར་གཏོང་བྱེད་མཁན་གྱི་ལྷ་བཤད་པ་དང་། ཁོས་བྱོང་གིས་ཁོ་ངོ་ཤེས་ན་འདོད།

ལྷ་ཡིས་ང་ཚོས་བྱ་བ་དན་པ་སྐྱབ་པར་སྲིག་པ་ཞེས་བརྗོད། སྲིག་པའི་ཉེས་ཆད་ནི་འཆི་རྒྱ་རང་ཡིན། འོན་ཀྱང་།  
ལྷ་ནི་བྱོང་ལ་བྱམས་པས་ཁོས་ཁོ་རང་གི་བྱ་གཅིག་དུ་ཡི་ཤུ་མ་ཤུ་ཀ་རྒྱ་གམ་སྟེང་དུ་ཤི་ནས་བྱོང་གི་ཆེད་དུ་ཉེས་ཆད་  
ཕོག་པ་རེད། རྗེས་སུ་ཡི་ཤུ་མ་ཤུ་ཀ་སྐར་སོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་སུ་ལོག་པ་རེད། གལ་ཏེ་བྱོང་ཉིད་ཡི་ཤུ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད་  
ན།བྱོང་གིས་ཁོ་ལ་སྲིག་པར་གྱ་ཡངས་གཏོང་རོགས་ཞུས་དང་། ཁོ་ཡིས་ཉེས་ཆད་གྱ་ཡངས་སུ་གཏོང་ངེས།  
ཁོ་བྱོང་གི་ནང་དུ་ཞུགས་དགོས། བྱོང་ཉིད་ཁོ་དང་ནམ་ཡང་མཉམ་པོར་གནས་དགོས།

གལ་ཏེ་བྱོང་གིས་འདི་དག་བདེན་དོན་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ན། བྱོང་གིས་ལྷ་ལ་འདི་ལྟར་ཤོད། སྟེང་ཉེ་བའི་ཡི་ཤུ་  
ལགས། ངས་བྱོང་ཉིད་ལྷ་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ཡོད། ངའི་སྲིག་པའི་ཆེད་དུ་ཤི་བའི་མི་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བ་རེད།  
ད་ལྟ་བྱོང་སྐར་སོས་པ་རེད། བྱོང་ཉིད་ངའི་ཚོ་སློག་གི་ནང་དུ་འཇུག་ཏེ་ངའི་སྲིག་པ་ལ་ཡི་རངས་བྱེད་རོགས། འདི་ལྟར་  
ན་ང་ལ་ཚོ་སློག་གསར་པ་ཡོད། ད་དུང་ཉིན་ཅིག་ལ་བྱོང་དང་མཉམ་པོར་གཏན་དུ་གནས་པ་དང་།བྱོང་ལ་བཀའ་བརྩིས་  
ཏེ་ང་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་རོགས། བྱོང་གི་སྐུ་གུ་ནང་བཞུགས་བྱོང་གི་ཆེད་དུ་འཚོ་བར་སློན། ཨ་མཱ།

ཉིན་ལྟར་དམ་པའི་གསུང་རབ་བཞགས་ནས་ལྷ་དང་གྲོང་ཚོ་ལ་བྱེད།

